

# KÉPVISELŐHÁZ

1324. sz.

## TÖRVÉNYTERVEZET

### JÓVÁHAGYTA A KÖZTÁRSASÁG SZENÁTUSA

2023. július 19-én (lásd a 651. sz. szenátusi körlevelet)

ELŐTERJESZTI A MEZŐGAZDASÁGI ÉLELMISZER-ÖNRENDELKEZÉSI ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI  
MINISZTER

(LOLLOBRIGIDA)

ÉS AZ EGÉSZSÉGÜGYI MINISZTER

(SCHILLACI)

A gerinces állatokból származó sejt kultúrákból vagy szövetekből álló, azokból izolált vagy előállított élelmiszerek és takarmányok előállításának és forgalomba hozatalának tilalmára, valamint a növényi fehérjéket tartalmazó feldolgozott termékek húsként való megnevezésének tilalmára vonatkozó rendelkezések

Kiadta a Köztársaság Szenátusának elnöke 2023. július 20-án

## TÖRVÉNYTERVEZET

## 1. cikk

*(Cél és fogalommeghatározások)*

1. Ez a törvény olyan rendelkezéseket állapít meg, amelyek célja az emberi egészség és a polgárok érdekeinek védelme, valamint az agrár-élelmiszeripari örökség, azaz az Olaszország társadalmi-gazdasági és kulturális fejlődését tükröző és a nemzeti érdekek szempontjából stratégiai jelentőséggel bíró termékkör, megőrzése.

2. E törvény alkalmazásában a 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. és 3. cikkében foglalt fogalommeghatározásokat, valamint az élelmiszerek és takarmányok megnevezésére és címkézésére vonatkozó európai uniós és nemzeti rendelkezéseket kell alkalmazni.

## 2. cikk

*(A gerinces állatokból származó sejtkultúrákból vagy szövetekből álló, azokból izolált vagy előállított élelmiszerek és takarmányok előállításának és forgalomba hozatalának tilalma)*

1. A 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 7. cikkében meghatározott elővigyázatosság elve alapján az élelmiszer-ipari vállalkozók és a takarmányipari vállalkozók számára tilos a gerinces állatok sejtkultúráiból vagy szöveiből álló, azokból izolált vagy előállított élelmiszereket vagy takarmányokat élelmiszerek, italok és takarmányok előállítására használni, azokat értékesíteni, eladásra birtokolni, behozni, kivitel céljára előállítani, élelmiszer-fogyasztás céljából kezelni vagy forgalmazni, vagy e célból reklámozni.

## 3. cikk

*(Növényi fehérjéket tartalmazó feldolgozott termékek húsként való megnevezésének tilalma)*

1. A nemzeti állatállomány védelme, magas kulturális, társadalmi-gazdasági és környezeti értékének elismerése, valamint felértékelődésének megfelelő támogatása érdekében, az emberi egészség és az állampolgári-fogyasztói érdekek magas szintű

védelmének, valamint a tájékoztatáshoz való joguk biztosítása mellett a kizárólag növényi fehérjéket tartalmazó feldolgozott termékek nemzeti területen belüli előállítása és forgalmazása során tilos a következőket használni:

a) a húsrá, hústermelésre vagy főként húsból előállított termékekre vonatkozó törvényes, szokásos és leíró megnevezések;

b) az állatfajokra vagy állatfajok csoportjaira, illetve az állati morfológiára vagy az állatok anatómiájára való hivatkozások;

c) a hús-, csemege- és halüzletek sajátos terminológiái;

d) a kereskedelmi használatra jellemző állati eredetű élelmiszerek neve.

2. Az (1) bekezdésben említett rendelkezések nem zárják ki a növényi fehérjéknek, aromaanyagoknak vagy összetevőknek az állati eredetű termékekhez való hozzáadását.

3. Az (1) bekezdésben említett rendelkezések nem alkalmazandók, ha a növényi fehérjéket tartalmazó termék túlnyomó részben állati fehérjékből készült, és feltéve, hogy az állampolgárokat/fogyasztókat nem vezetik félre az élelmiszer összetételét illetően.

4. E cikk rendelkezései nem alkalmazandók az állati eredetű élelmiszerek és más típusú élelmiszerek olyan kombinációira, amelyek nem helyettesítik az állati eredetű élelmiszereket, és nem azok alternatívái, hanem ilyen kombinációkban kerülnek azokhoz hozzáadásra.

5. A mezőgazdasági, élelmiszer-önrendelkezési és erdészeti miniszter rendeletével, amelyet e törvény hatálybalépésétől számított hatvan napon belül kell elfogadni, meghatározzák azon élelmiszerek kereskedelmi neveinek jegyzékét, amelyek növényi termékekre való visszavezetésük esetén az élelmiszer összetételét illetően az állampolgárokat/fogyasztókat.

## 4. cikk

*(Ellenőrző hatóság és a szankciók  
alkalmazásának módja)*

1. E törvény végrehajtását az Egészségügyi Minisztérium, a régiók, Trent és Bolzano autonóm tartományok, a helyi egészségügyi hatóságok, a Carabinieri Egészségvédelmi Parancsnoksága az érintett kapcsolódó higiéniai és egészségügyi egységeken keresztül, az Erdészeti, Környezetvédelmi és Agrár-élelmiszeripari Egységek (CUFA) Parancsnoksága az érintett kapcsolódó parancsnoki egységeken keresztül, a Mezőgazdasági, Élelmiszer-önrendelkezési és Erdészeti Minisztérium alá tartozó Agrár-élelmiszeripari Termékek Minőségvédelmi és Csalás Elleni Főfelügyelete (ICQRF), a Pénzügy-, Vám- és Monopóliumórség, valamint a halellátási lánchoz tartozó termékek esetében a kikötőmesteri alakulat – parti őrség saját hatáskörének megfelelően ellenőrzi. Az első pontban említett hatóságok a saját hatáskörükön belül ellenőrzéseket végeznek – szükség esetén – az Egészségügyi Minisztérium, a Carabinieri Egészségvédelmi Parancsnoksága és a helyi egészségügyi hatóságoknak a biológiai minőség és az egészségügyi jellegű műszaki ellenőrzések terén különleges hatáskörrel bíró szakszemélyzete támogatásával az emberi egészséget veszélyeztető potenciális kockázatokkal kapcsolatban a 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 7. cikkében meghatározott elővigyázatossági elv alapján.

2. Az e törvényben foglalt jogsértések és szankciók megállapítására az 1981. november 24-i 689. sz. törvény I. fejezete I. és II. szakaszának rendelkezéseit kell alkalmazni. Az 1981. évi 689. sz. törvény 16. cikkében említett kedvezményes fizetés nem megengedett.

3. Az e törvény 2. és 3. cikkében említett jogsértések esetében az 1981. évi 689. sz. törvény 17. cikkében említett jelentés címzettjei a 2021. február 2-i 27. sz. törvényerejű rendelet 2. cikkének (1) és (3) bekezdésében említett hatóságok, a területre és tárgyra vonatkozó hatáskörüknek megfelelően.

## 5. cikk

*(Szankciók)*

1. Kivéve, ha a cselekmény bűncselekménynek minősül, a 2. és 3. cikk rendelkezéseit megsértő élelmiszer-ipari vállalkozókra és takarmányipari vállalkozókra 10 000 és 60 000 EUR összeg közötti, vagy a jogsértés megállapítását megelőző utolsó lezárt pénzügyi évben elért teljes éves árbevételük 10%-ával megegyező összegű közigazgatási bírság szabható ki, amennyiben ez az összeg meghaladja a 60 000 EUR-t. A maximális bírság azonban nem haladhatja meg a 150 000 EUR-t. A jogsértés a tiltott termék elkobzását, az állam, más közjogi szervek vagy az Európai Unió által vállalkozói tevékenységek végzéséhez nyújtott, kifizetett, bármilyen címen juttatott hozzájárulásokhoz, finanszírozáshoz vagy kedvezményekhez, illetve azonos típusú egyéb kifizetésekhez való hozzáférés tilalmával kapcsolatos közigazgatási szankciók, legalább egyéves, de legfeljebb hároméves időtartamra történő alkalmazását, valamint a termelőüzem bezárását eredményezi. Minden olyan személyre, aki a 2. és 3. cikkben említett magatartást bármilyen módon finanszírozza, előmozdítja vagy elősegíti, ugyanazon szankciókkal kell sújtani.

2. Az e törvényben előírt közigazgatási pénzbírságok meghatározásakor az illetékes hatóság figyelembe veszi a jogsértés súlyosságát, időtartamát, valamint az alkalmazott által a jogsértés következményeinek és gazdasági feltételeinek kiküszöbölése vagy enyhítése érdekében végzett munkát.

## 6. cikk

*(Hivatkozás az 1981. évi 689. sz. törvényre és a szankciók naprakésszé tételének módszerei)*

1. Az e törvény által nem érintett kérdésekben az 1981. november 24-i 689. sz. törvény rendelkezései az irányadóak.

2. Az e törvényben előírt közigazgatási pénzbírságok összegét két évente, az Olasz Nemzeti Statisztikai Intézet (ISTAT) által az egész közösségre vonatkozó nemzeti fogyasztói árindex alakulása alapján, az egészségügyi, valamint a mezőgazdasági, élelmiszer-önrendelkezési és

erdőgazdálkodási miniszterrel egyetértésben, a gazdasági és pénzügyminiszter rendeletével aktualizálni kell.

#### 7. cikk

##### *(Pénzügyi változatlansági záradék)*

1. E törvény végrehajtása nem eredményezhet új vagy megnövekedett államháztartási terheket.

2. Az érintett közigazgatási szervek az e törvényben előírt tevékenységeket a hatályos jogszabály alapján már rendelkezésre álló személyi, pénzügyi és tárgyi erőforrásokkal végzik.

ÜRES OLDAL

**\*19PDL0046740\***

\*19PDL0046740\*